



EN SAN MIGUEL. Al igual que en toda la República, los miguelenses de todos los estratos sociales se presentaron a los lugares de votación para emitir su voto con valor

cívico, no importándole amenazas de cualquier clase. Uno de los mayores centros de votación fue, la Escuela Confederación Suiza.

Aumentó violencia de terrorismo ayer

Saldo de dieciocho muertos dejaron los tiroteos provocados ayer por grupos extremistas en las poblaciones de Cuscatancingo, Apopa y San Antonio Abad, donde ocurrió lo más grave.

En San Antonio Abad, murieron doce terroristas, entre ellos una mujer, y dos soldados durante un enfrentamiento que duró alrededor de una hora en pleno centro de esa localidad.

Los tiroteos ocurridos en Cuscatancingo, dejaron dos terroristas muertos; fueron dinamitados tres vehículos, dos de

ellos eran pick-ups y un microbús. La balacera duró desde las cinco de la mañana, hasta las 11 horas.

En Apopa, perdieron la vida un agente de la Guardia Nacional, y un civil; el agente de la Guardia Nacional fue secuestrado por los terroristas y llevado hacia las afueras de la población, donde fue muerto a balazos, despojado de la ropa y del fusil, según explicaron las autoridades que participaron en el reconocimiento.

Pasa a la página 30

Antipatriótica la no circulación de buses

De antipatriótica fue calificada ayer por la población salvadoreña la actitud de los señores empresarios de autobuses, pues no prestaron tan importante servicio a la ciudadanía, "pero eso no nos ha impedido acudir a las urnas," dijeron.

Nos extraña de sobremedida tal actitud, porque claramente y en sus constantes publicaciones los empresarios de autobuses tanto independientes, cooperativistas y los agrimiados en la Asociación de Empresarios de Autobuses Salvadoreños, AEAS, han manifestado que única-

mente se deben al público usuario, señalaron.

Pero parece ser, añadieron, que tales señores se olvidaron ayer, que los votantes somos usuarios y por lo tanto ese pueblo al que dicen servir con desdén. Únicamente nos preguntamos ¿cuál desdén?, dijeron, porque si así fuera al ver que todos salíamos para votar hubieran empezado a transportarnos, pues no iba a ser gratis, afirmaron.

"Como salvadoreños, nos sentimos orgullosos que aunque afrontamos dificultades, tanto de violencia como de falta de transporte en todo el país, he-

Pasa a la página 30

Activa ayuda ayer de Cruz Roja y Verde

La Cruz Roja Salvadoreña y la Cruz Verde Salvadoreña, tuvieron ayer activa participación de servicio y cooperación, en los diferentes sectores capitalinos donde se requería de su asistencia.

En la zona central, una persona no identificada, sufrió un desmayo a causa de excesivo calor, y aglomeración de personas, pero fue atendida inmediatamente por miembros de la Cruz Verde, sección "Comandos de Salvamento", de la Calle 5 de Noviembre.

Asimismo, dicho cuerpo informó ayer, que en Mejicanos, se tuvo asistencia a dos personas heridas, una

Pasa a la página 30



EXPLICA. El señor René Segovia, del CCE, explicó que los contratiempos y dificultades habidos durante las elecciones para Asamblea Constituyente son el precio de la Democracia que comenzamos a vivir, dijo.

Muertos y heridos en tiroteo, Cuscatancingo

Cinco guardias nacionales y una indeterminada cantidad de terroristas, perecieron ayer en Cuscatancingo, durante una intensa balacera que se desató en esa población de 5:45 a 10:00 de la mañana informaron las autoridades de esa localidad.

Los disturbios provocados por los subversivos, se dijo, tenían como objeto amedrentar a la ciudadanía para que no acudiera a las urnas electorales, pero esto no se logró ya que la población acudió en forma increíblemente numerosa a depositar su voto al Tercer Ciclo de Educación

Básica que funciona ahí.

La balacera que se originó en Cuscatancingo, se extendió rápidamente hacia Mejicanos, Ayutuxtepeque, San Ramón y San Antonio Abad. Las autoridades no pudieron establecer, ni aproximadamente, cuántos terroristas habían atacado esos lugares, lo que sí quedó bien claro, esa que usaron armas de todo calibre, incluyendo algunas de artillería liviana.

El estruendo de los disparos se escuchaba por todos los rumbos de la capital y se creía que la acción era de mucha más enver-

Pasa a la página 30

Sí a la paz, dijo pueblo al votar

La votación más masiva, más crucial y mayormente amenazada de la historia política de El Salvador, tuvo lugar ayer en esta capital y en el interior del país, dejando como resultado un rotundo no a la violencia, y un sí a la paz, según declararon ayer autoridades civiles, militares, observadores y periodistas extranjeros y nacionales.

Señalada para efectuarse a las siete de la mañana, la iniciación del evento tuvo lugar al filo de las ocho horas.

Hubo contratiempos en lugares de votación tanto en la capital, como en el inte-

rior del país, pero fueron resueltos satisfactoriamente.

También hubo protestas por parte de delegados de los partidos políticos, en el sentido de que ha habido demasiada improvisación, falta de concatenación entre los grupos participantes en el manejo del proceso.

Pero por encima de todo lo negativo en el aspecto organizativo del evento, se destaca el civismo, entusiasmo y fe del pueblo salvadoreño, que aún bajo las balas, se presentó a votar.

Pasa a la página 50

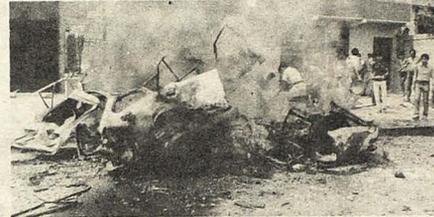
F.A. puso orden en el Tecnológico Inframen

Presidentes de varias juntas receptoras de votos que funcionaron en el Instituto Tecnológico "General Francisco Menéndez", autorizaron la intervención del ejército ante los desórdenes que se suscitaban ayer en ese sitio de votación, por la taedia llegada de las papeletas, según se informó ayer.

Los incidentes se produjeron a eso de las 9 de la mañana, cuando miles de

personas fatigadas por la espera —según dijeron a uno de nuestros reporteros—, comenzaron a reclamar papeletas para votar, pero los integrantes de las juntas receptoras de votos, explicaron que aún no les habían llegado. El descontento iba en aumento ante la masiva concurrencia que continuaba llegando a ese lugar y tropezaban con que las elec-

Pasa a la página 19



VIOLENTOS ATAQUES. Un vehículo fue dinamitado ayer en la mañana (arriba) sobre la 25 Calle Oriente, cerca del Instituto "Francisco Menéndez". Corresponsales extranjeros (abajo) captan acciones de hostigamiento, que elementos terroristas propiciaron, contra efectivos militares, en Mejicanos.

12 terroristas muertos ayer en S. Antonio Abad

Doce subversivos murieron ayer en la madrugada en San Antonio Abad, al enfrentarse a Fuerzas del Gobierno que prestaban servicio de patrullaje en la zona nor-poniente de la capital, informaron las autoridades.

De acuerdo a los datos, los terroristas provocaban desórdenes en esa población y su intención era intimidar a la ciudadanía para que no concuerriera a las urnas electorales. En esas acciones andaban, se dijo, cuando una patrulla de la Primera Brigada de Infantería acudió a ese lugar a investigar de qué se trataba. Fue entonces que los efectivos militares al ser recibidos a balazos, res-

Pasa a la página 36

Señalan en comicios deficiencias

Falla total del Consejo Central de Elecciones, son el resultado de anomalías en las mesas receptoras de votos, expresó el dirigente del Partido de Conciliación Nacional, PCN, coronel y Dr. Roberto Escobar García.

El procedimiento adoptado por ese Organismo Electoral ha sido un fracaso, manifestó además, pues la gente ha concurrido desde las siete de la mañana a las urnas y gran cantidad de mesas carecían de papeletas, otras de sellos, lámparas infrarrojas o plumones de

Pasa a la página 36



LIDER DE AD. Todos los puestos de votación de San Salvador fueron visitados por el Dr. René Fortín Magaña, dirigente de Acción Democrática; la concurrencia del

pueblo salvadoreño es elocuente a favor de la democracia, afirmó. Acompañan al dirigente, otros miembros y simpatizantes de AD.